

Kritz ùn Quer

Weisch dü noch ?

Weisch dü noch wie dü ìn d' Salle d' Asile
g'gànge bisch, bi de kleine Schweschter
oder bi de Madmasselle (mìr sìn jo noch
frànzeesch g'wann), ùn no später ìn de
Kìndergàrdé zue de Tànte Gretel (do sì'mìr
no ditsch g'wann). Àm Nochmiddàà hesch
mìen schlofe, ìn dere Zitt hàn ùns die Tànte
e Bappele gekocht ùn 's ùns nooch'm Schlofe
serviert. Weisch dü noch wie mìr 1939
g'flicht sìn, wie d' Ditsche g'kùmme sìn,
Richtung Vogese oder Haute-Vienne. Mit'me
Drìckkàrrich oder Leiderwajel, e Sàck voll
Kleider ìsch's losg'gànge. D' Màmme het
gedrückt, oder gezöje, mìr Kleine hàn derfe
drùfsìtze. De Babbè ìsch frànzeescher
Soldàt g'wann. Wie mìr wìdder zerick sìn
g'kùmme sì'mìr Ditsch g'wann àwer mìr
jùngi hàn vùn dem àlles nix vestànde.

Weisch dü noch de erscht Biechersàck üs
geprasstem Babbedeckel. Drìn e schwàrzi
Tàfel mit zwei Schnierle, àn einem e trùcke-
ner Lùmpe àm ànder e nàsser Lùmpe. Dezue
Fadderscheid mit'me Fadderhàlter ùn e
Grìffel. Wàs nìt het derfe fahle, ìsch 's
Kerwel mit'm Schlackel- oder Schmàlbrot.
No hàm'r lehre schriwe, d' Spìtz-schrìft ìsch
salli Zitt noch Mode g'wann. Mir hàn lehre
lase üs' ere Zeitschrift, e politischi Zittung.
Rachne hàm'r lehre mit'm Küjelrachner, die
Küjle hàm'r hin ùn har g'schowе ùn so
zsàmme gezehlt.

Weisch dü noch wie mìr mit'm Lehrer oder
mit de Lehrerin ìn's Fald sìn Grùmbìrekafer
fange ? Wie m'r Heilkräuter hàn mìen
sàmmle ùf de Màtte ùn ìn d' Schuel brìnge,
wie no bim Bür ùf de Schopf kùmme sìn fer
ze dirre ? Dis het Tee gann fer d' Sàldàte àn
de Front. Mir hàn äu Rosskeschte g'sàmmelt,
die sìn no g'wöje worre ùn defir hàm'r
e pààr Pfanni kriejt.

Weisch dü noch wie dini Eltere àm
Owe schnall d' Lade züe g'màcht hàn
ùn d' Schàlesie mit schwàrzem

Pàpier zügebabt hàn, dàss d' Fliejer 's Liecht
vùn de Petrollàmp nít sahn wie ùf'm Tìsch
g'stände ìsch ? Es ìsch nùmme lieslich
g'redd worre wànn's ùm de Krìej oder ùm de
Hitler g'gànge ìsch. Niemes het ebs derfe
heere, dann gànz schnall wärsch ùf
Schirmeck oder Dachau g'komme.

Gilbert Hoerr,
HAGUENAU

1^{ère} édition du Friehjohrsappell – 2010